

ඉරාකයේ එක්සත් ජනපද යුද්ධය හා යටත් කිරීම - සමාජයක් සාතනය කිරීම

පලමු වන කොටස

The US war and occupation of Iraq—the murder of a society

බල් වහෝ ඕක්න් විසිනි

2007 මැයි 19

කොටස් තුනකින් යුත් ලිපි පෙළක පලමුවැන්න මෙහි පල වේ.

එක්සත් ජනපදයේ නිල දේශපාලනය හා මාධ්‍යය, ඉරාකය තුළ එය මූහුන දී සිටින මරාලයෙන් ඇමරිකානු ආක්‍රමණිකයා ගලවා ගැනීමේ තරගකාර සැලසුම් කෙරෙහි බොහෝකාටම අවධානය යොමු කර ඇත ද, ඉරාක සමාජය මත ම ඇති කර තිබෙන එෂ්ටිහාසික ව්‍යසනය කෙරෙහි දක්වන්නේ ඉතා නොබැරැමි ආකල්පයකි.

එක්සත් ජනපද යුද්ධයේ හා වාචිලාගැනීමේ, ප්‍රතිඵල වසයෙන් මියගිය මූලු ඉරාක වැසියන් ගනන පිළිබඳ තිශ්විත සංඛ්‍යාවන් ඉදිරිපත් කළ නොහැකි වුවත් - ආක්‍රමණය හා ඉන් පසුව ඇති වූ සන්නද්ධ ප්‍රවන්ධිතවයෙන් මියගියවුන් ද, විශේෂයෙන් බාල හා වයස්ගත වුවන් අතර සාතනය හා ලෙඩ රෝග නිසා සිය ජීවිතය කෙටි වුවන් ද මිට ඇතුළත් ය - සැම බැරැරුම් ගනන් බැඳීමකට අනුව අමතරව අහිමි වූ මිනිස් තිවිත සංඛ්‍යාව ලක්ෂ ගනනක සිට දස ලක්ෂය දක්වා විය.

කලෙක කළාපය තුළ වැඩි දියුණුම රටවලින් එකක් වූ ඉරාකය, මූලික ආර්ථික හා සමාජ දේශකයන්ට අනුව උප සහරානු අඩුකාවේ දුරිම රටවල මට්ටමට ඇද වැටි තිබේ. සිදුව ඇත්තේ දෙවනි ලෝක සංග්‍රාමයේ දී හිටිලර්ගේ හමුදාවන් යුරෝපය විනාශ කළ තැන් පටන් අත් නොදුටු ආකාරයේ හිෂන කාරී හා සාපරාධී ත්‍රියා කළාපයක් මුදාහැරීම මගින් සමස්ත සමාජයක්ම ක්‍රමානුකුලව විනාශ කිරීමකි. ඇමරිකානු සමාජයන් මෙම යුද්ධයේ මාරාන්තික ප්‍රතිවිපාකයන් ගෙන් පිඩාව පන්ව තිබේ. බැංච්බැංය අවට බෙහෙවින් ජනාධිරින හා මූලුමනින්ම සතුරු ජනාධාස වෙත ප්‍රහාරක බලභැනි පිටතකර හැරි බුෂ් පරිපාලනයේ "තල්පුව" ත් සමග ජීවිත හානි ප්‍රමානය ඉහළ නගින බවට සැම ඇගැවීමක්ම පවතිදීම ඉරාකය තුළ මිය ගිය එක්සත් ජනපද සොල්දායුවන්ගේ සංඛ්‍යාව 3400 ඉක්මවා තිබේ.

තවත් 30,000 ක ඇමරිකානු හමුදා හටයන් ක්‍රිවාල ලබා හෝ විපතට පත්ව ඇති අතර ඉන් බොහෝමයකගේ තත්ත්වය බරපතලය. අසික්තිත යටත් විෂ්ටවාදී යුද්ධයකට සහභාගිවීමේ හේතුව නිසා

මානසික ආබාධවලින් පිඩා විදින තවත් ලක්ෂ ගනනක් සිටින බව තිසැක ය.

එක්සත් ජනපද ආර්ථිකයෙන් යුද්ධයට දෙනිකව ගලා යන මූදල බොලර මිලියන 300කට වැඩි වන අතර එහි මූලු වියදම විලියන 2 ඉක්මවනු ඇතැයි ගනන් බලා ඇත.

කෙසේ වුවද මෙම සාපරාධී යුද්ධය මගින් ඇමරිකානු සමාජයේ දේශපාලනික සමාජ හා සත්ත්වකින්ම මානසික සෞඛ්‍යය ව සිදු කළ හානියේ පැත්තෙන් ගත් කළ වියදම මිටත් වඩා දැවැන්ත එකකි. ඉරාක යුද්ධය - "තුස්තවාදයට එරෙහි යුද්ධය", "ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය", හා ඉරාක ජනතාවගේ "ව්‍යුත්ක්තිය" පිළිබඳ වෙහෙසකර ප්‍රවාරය තිබිය දී ම - ඇමරිකාවේ මූල්‍ය පහු පැලැන්තිය තවතවත් ධනවත් වීමටත් ඉරාකයේ තෙල් සම්පත නග්න ලෙස සොරකම් කිරීමෙන් සිය ගේලිය ආධිපත්‍යය සුරක්ෂිත කර ගැනීමටත් දැරැ අසාර්ථක උත්සාහයක් විය.

එක්සත් ජනපදයේ දේශපාලනික හා ව්‍යාපාරික සංස්ථාපිතයේ සැම කොටසක්ම ද ආන්ත්‍රික සියලු අංශ හා තලයන් ද, ප්‍රධාන දේශපාලන පක්ෂ දෙකම ද ජනමාධ්‍යය ද යන සියල්ලක්ම දැවැන්ත යුද අපරාධවලට වරදකරුවන් වෙති.

සියල්ල එකට ගත් විට ඉරාකය තුළ එක්සත් ජනපද ක්‍රියාන්තිතයන් sociocide යන වවතයෙන් අර්ථවත් වන ඉතා දැනුවත්ව හා ක්‍රමානුකුලව සමස්ත සමාජයක්ම වනසා දැමීමට සමානය.

දැන් පස්වෙනි වසරට එලඹ ඇති එක්සත් ජනපද ආක්‍රමණික යටත් කිරීම මගින් පන්තරගන්වා ඇති මරනයේ විනාශයේ හා පිඩාවේ පරිමාව මැති පලවු වාර්තා මාලාවකින් පෙන්වා දී ඇත.

සමූලෝත්පාටනයේ හා දුෂ් පරිහරනයේ යෙදී සිටින ආක්‍රමණික හමුදාවක් ප්‍රමාදකාට ම ඉරාක මහ ජනතාවට එරෙහිව එක්සත් ජනපද ආක්‍රමණය විසින් මූදාහැර ඇති හිෂනය ගෙනහැර පාන වාර්තාවක් මේ මස මූල දී පෙන්වගනයෙන් නිකුත් කළ අතර ඇමරිකානු ආක්‍රමණික හමුදාවේ මානසික තත්ත්වය ඉන් විද්‍යා දැක්වේ. ඉරාක සිවිල් වැසියන් කෙරෙහි පරිපූර්ණ වෙරය නොවේ නම් කුරිරු නොතැකීම එක්තරා දුරකට ප්‍රකාශයට පත්වන වැඩිහිටි දීරි සුන් බවේ ද මානසික හා ආවේගාත්මක පක්ෂාගාත වීමෙන් ද

පිඩාවට පත් හමුදාවක විතුයක් මෙම ලේඛනයෙන් ගෙන හැර දැක්වේ.

හමුදාවෙන් බහුතරයක්, ඉරාක සිවිල් වැසියන්ට “අහිමානයෙන් හා ගොරවයෙන්” යුත්ත්ව සැලකුම් ලැබීමට අයිතියක් තැනි බව විශ්වාස කරන අතර දළ වසයෙන් ඉන් සියයට 10ක් දෙනා පහරදීම් හෝ පෙරදීගලික දේපල විනාශකිරීමේ ආකාරයට ජනතාවට නිස්කාරනයේ තිංසා කළ බව පිළිගත්හ.

සමහර විට වඩාත වැදගත් සෞයාගැනීම වූයේ එක්සත් ජනපද හමුදා හා මැරින් සෙබලුන්ගෙන් සියයට 14ක් දෙනා කියා ඇත්තේ “සතුරු ප්‍රභාරකයෙක්” මරාදැමීමට තමන් සපුරුවම වගකිවයුතු බවයි. දැනට ඉරාකය කුල සිටින එක්සත් ජනපද හමුදා හට පිරිස 170,000 ලෙස සලකන කළේහි හා 2003 වසරේ පටන් එක් කාලයක හෝ තවත් කාලයක එහි රඳවා සිටි 650,000 කට වැඩි සංඛ්‍යාව සමග සලකන කළේහි මින් ඇගුවුම් කෙරෙන්නේ එක්සත් ජනපද හමුදාව විසින් සපුරුවම ඉමහත් මනුෂා සාතනයක් සිදු කර ඇති බවයි.

මෙම සෙබලුන්ගෙන් බොහෝමයක් විවින්විට දෙනුන් වතාවක් හෝ ඉරාකය කුල සේවයේ යොදවා තිබේ. එක් අයෙකුට වඩා මරා දැමු සිද්ධීන් ගැන හෝ රෘත් වඩා ගුවන් ප්‍රභාර හෝ කාල තුවක්කු ප්‍රභාරයන් ව ගොදුරු වූ විශාල පිරිසක් ගැන ගනන් තිලවී මිට ඇතුළත් තොවේ. ඉරාක නිතියට හෝ හමුදා අධිකරන පරිපාලයට වගකීමෙන් බැඳී තැනි දහස් ගනනක් වූ සත්ත්තද කුලී හට කොන්ත්‍රාත්කරුවන් විසින් මරා දැමුනවුන් ද මිට ඇතුළත් තොවේ.

රටෙහි ඇතිකර තිබෙන මාරක හිෂනයේ සර්වලෝක ස්වභාවය හෙළි කරන තවත් ඇගුවීමක් මෙම වසරේ මුල ඒන්සි නිවිස්, යුත්ස්ලේ වුබේ, බින්සි හා ඒඳාර්චි ජරමන් වෙළිවිෂන් මගින් සිදු කළ මත විමුක්තියෙන් ප්‍රකාශිතව ඇති අතර ඒ අනුව ඉරාක වාසින්ගෙන් සියයට 53ක් කියා ඇත්තේ තම සම්පූර්ණ හෝ ඇඟියකු හෝ ඇතියෙකු එක්කොස් තැනි නම් තුවාල ලබා ඇති බවයි.

ඉහළ යන මරන සංඛ්‍යාව සමග ම අතුරුදහන් වූවන්ගේ සංඛ්‍යාව ද සැලකියයුතු ලෙස ඉහළ ගොස් ඇත. මෙය ආජන්ටිනාව හා විලිය වැනි රටවල ආයුදායකත්වයේ නරකම වර්ෂයන් සංකේතවත් කරමින් හාවිතයට ආ මෙම වචනයේ බිභිජුනුකම බෙහෙවින් ඉක්මවා යන්නකි. ඉරාක මානව අයිතිවාසිකම් සංවිධානවල ගනන් බැලීම් අනුව 15,000කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් අතුරුදහන්ව ඇති අතර දිනපතා 40-60 අතර ගනනක් මෙම ලැයිස්තුවට එක් වෙයි. වෙනත් වචනවලින් කිව හොත් වාර්ෂිකව 20,000ක මිනිසුන් සංඛ්‍යාවකි. නිසැකවම මින් බොහෝදෙනෙක් මිනිමරු කළේ විසින් සාතනය කරනු ලැබේ ඇති අතර අනෙක් අය රටේ වැඩිවන රඳවියන් අතරට එක්ව තිබේ. මොවුන් වෝදුනා විරහිතව ද නඩු

විමසන තාක් දින නියමයකින් තොරව රඳවාතැබීමටත් නිරන්තර වධනයන්ටත් ගොදුරුවේ.

ඉරාක මානවහිමිකම් අමාත්‍යාංශය මාර්තු මාසයේ දී නිවේදනය කළේ රඳවියන් හා සිරකරුවන් 38,000කට ආසන්න ගනනක් සිටින බවයි. එක්සත් ජනපද මිලිටරිය සිය කොපර් හා බ්‍රකා යන ප්‍රධාන කැඳවුරු කුල 19,000ක් රඳවාගෙන සිටින බව පිළිගත්තේය. මෙය ඉරාක ජනතාව “විමුක්ත්” කර ගැනීමේ එක්සත් ජනපද ආක්‍රමනයට පෙර සඳහාම් පුළුස්න් තන්ත්‍රය විසින් රඳවාගෙන සිටි සිරකරුවන් සංඛ්‍යාව මෙන් හය ගුණයකි. ඉරාක ජනතාවගේ විශාල සංඛ්‍යාවක් අතුරා දැමීමේ එක්සත් ජනපද “තල්ලුව” ඉදිරියට යැමත් සමග මෙම සංඛ්‍යාවන් තවත් ඉහළ යනු ඇතිබව නිසැකය.

මිලියන ගනනක් ඉරාක වැසියන් අවතැන්වී සහ පිළුවහල් වී සිටිති

ආක්‍රමනිකයා විසින් ඉරාක ජනතාව ගෙන් ලක්ෂ ගනනක් මරුමුවට පත් කළාට අමතරව ඉරාක සමාජය සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ ඒ හා සමානවු විනාශ කාරී ඇගුවීම් කියා පාන්නේ සරනාගතයන් හා අභ්‍යන්තරව අවතැන් වූවන්ගේ විශාල ජනගහනයක් සිටීමෙනි.

තම මවිධිමෙන් පලාඹිය ඉරාක වාසින් සංඛ්‍යාව මිලියන 2ක් යය ගනන් බලා ඇති අතර ඉන් බහුතරයක් සරන පතා ඇත්තේ සිරියාවේ ජෝර්ඳානයේය. තවත් ඉරාක වැසියන් 19 ලක්ෂයක් රටතුල අවතැන්වුවන්ගේ තත්ත්වයට පත්කර තිබේ. රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 15ක් දෙනාම සිය නිවෙස්වලින් පලවා හැර තිබේ. එක්සත් ජාතින්ගේ සරනාගතයන් පිළිබඳ කොමසාරිස් (පුළුන්ප්‍රවිසිඇංජිනේරු) ගනන් බලා ඇත්තේ 40,000-50,000 අතර ඉරාක වැසියන් සැම සතියකම අවතැන් වන බවයි. ඉන් බොහෝමයකට කුඩාරම කුල හෝ කිසිදු උපකාරක මාධ්‍යයක් තොමැතිව එළිමහන් නිදාගැනීමට බලකෙරේ.

මැතක දී සිය පවුල සමග සිරියාවට පැමිනි එක් පුද්ගලයෙක් යුත්ත්ව්විසිඇංජිනේරු වෙත ප්‍රකාශ කළේ “තත්ත්වය ඉතා නරක බැවින් අපි බැංච්චිඩිය අතහැර ආවෙමු. අපගේ නිවාස හා කඩසාප්පූ මුවන් අල්ලා ගත් අතර අපට මරන තරේතන එල්ල කළහ. එහි තත්ත්වය ගැන කිවහොත් ඇත්තේ මරනය හා විනාශයයි.”

මෙම මරනය හා විනාශය මුදාහල එක්සත් ජනපදය 2003 සිට පිළිගෙන ඇත්තේ ඉරාක සරනාගතයන් 70% සිටින බව පමණි. දැනට සිරියාව මිලියන 1.2කට පිහිට වෙයි. එක්සත් ජනපදය සරනාගතයන්ගේ මෙම දැවැන්ත අර්ථඩයේ වගකීම බාරගන්නවා තබා එය පිළිගන්නේවත් තැනි අතර ප්‍රශ්නය යට ගැසීමට උත්සාහ කරන්නේ එය ඉරාකය කුල මුවන් නිර්මානය කළ සමාජ ව්‍යුහනය පිළිබඳ අධි වෝදුනා ප්‍රත්‍යාගක්ව තිබෙන බැවින් ය.

නජාර්, කර්බාලා හා බස්රා පළාත් ඇතුළත් රටේ දකුනු කොටසේ විශාල අභ්‍යන්තර සරනාගතයන්

ප්‍රමානයක් ගලා ඒම මෙහින් එන්ට එන්ටම මංමුලා සහගත හා අස්ථිවර තත්ත්වයක් නිරමානය වී ඇති අතර 700,000ක් පළාගෙන් ඇති අතර 200,000ක් ප්‍රදේශය කුල අවකැන් ව ඇති බව ගනන් බලා ඇත. මෙම විශාල ජනගහනයට තිබාස, ආහාර හා සෞඛ්‍ය පහසුකම් සැපයිය තොහැකිව ප්‍රාදේශීය ආන්ත්‍රික හා සහන ආයතන මිරිකි ගොස් ඇත. මූලික ආධාර පවා සැපයීමට බැඟැච්චයේ මධ්‍යම ආන්ත්‍රික අකැමති හා අසමත් බව සනාථ වී තිබේ.

එක්සත් ජාතින්ගේ මානුෂීක කටයුතු පිළිබඳ සම්බන්ධීකරන කාර්යාලරයේ මාධ්‍ය ආයතනය වන අයිංචර්ජයිල් වෙත මාර්තු මාසයේ දී නජාල් පලාත්සහාවේ ප්‍රකාශකයෙකු වන අලිංකරි කියා සිටියේ “අවතැන් වූවන්ගේ කදවුරු වෙත දිනපතා පැමිණන දුම්මිගනන් පවුල් හේතුවෙන් ආහාර හා සෞඛ්‍ය සේවා වැනි අත්‍යවශ්‍ය සේවාවන්ගේ හිගයක් ඇතිව තිබෙන” බවයි. පසු ගිය දෙමාසය මෙම පවුල් සඳහා තරකම කාලය විය. ආරක්ෂක හේතුන් තිසා ආධාර බෙදා හැරීම සැලකියයුතු තරමකින් අඩු වී තිබෙන අතර ප්‍රදේශයේ රෝහල්වල බෙහෙත් හිගය හා රෝහල් කරා ලතාවීමේ දුෂ්කරතාවන් තිසා දෙරුවන් ලෙඩි රෝගවලට පහසුවෙන්ම ගොරුරු වෙයි. දකුනේ අවතැන් වූ කන්ඩායම්වල දෙරුවන් අතර පාවනය සාමාන්‍යයෙදයක් බවට පත්ව තිබේ.”

ඉරාකයේ ලදරු මරන වාර්තාගත ලෙස ඉහල නගී. සමාජ ප්‍රගමනයේ අතිමුලික දරුණකක් ලෙස ජාත්‍යන්තරව පිළිගත් ලදරු මරන අනුපාතිකයේ ලෝක ප්‍රවනතාවන් ලේඛන ගත කරමින් ලදරුවන් බේරාගතිමු නම් සංවිධානය මගින් මැතක දී තිබුත් කළ වාර්තාවන් වචාත් සිත් සපුළු කරයි.

එම වාර්තාවට අනුව 1990 සිට 2005 අතර කාලයේ ඉරාකය ලදරු මරන අනුපාතිකයේ සියයට 150ක වැඩි වීමක් වාර්තා කළාය. දළ සංඛ්‍යාවලට අනුව 2005 වසරේදී මියගිය ඉරාක ලැබුන් 122,000 අත්‍රින් හරි අඩක්ම පූජා උපන් ලදරුවන් ය. වයස අවුරුදු 5ට අඩු ලෙසින් 1000කට මරන 125ක්. මෙය 1990 දී 50ක් විය. ඉරාක සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට අනුව එතැන් පටන් තත්ත්වය බෙහෙවින් නරක අතට හැරී ඇති අතර 2006 වසරේදී එම අනුපාතය උපත් 1000කට මරන 130ක් විය.

ලදරුවන් බේරාගනිමු සංවිධානය මගින් සිය
ජාත්‍යන්තර සම්ක්ෂනය සඳහා තෝරාගත් වර්ෂයන්
ඉරාකය සම්බන්ධයෙන් ගත්වීට විශේෂ අදාළත්වයක්
අත් කරගැනුනු අතර එක්සත් ජනපදයේ පිටුබලය
සහිතව 1990 වසර මුලුදී ආරම්භ වූ දැක්වම්කිරීමේ
ආර්ථික සම්බාධක ආක්මණයෙන් දෙවසරකට පසුව
2005 දී අවසන් විය. ඉරාකයේ සමාජ ව්‍යුහනය පිළිබඳව
වැදගත් දැරුකායන් බොහෝමයක දී මෙන්ම ලදරු මරන
සංඛ්‍යාවන් ද, කිහින් කළට එල්ල කළ මිලිටරි ප්‍රභාරයන්
මගින් විටින් විට ඇනහිටුවන ලදුව පුරා දැරුකායකට

ව�ඩි කලක් පවත්වාගෙන ගිය කුරු ආර්ථික ගෙල හිර කිරීම මෙන්ම ආක්‍රමනය හා ඉන් පසුව පැමිනි යටත් කිරීමේ සාහසික ව්‍යසනය යන දෙකම පිළිබඳ කරයි.

ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଲେଜ ଦୁଇ ତଥା ଦୁଇମାତ୍ର ମରନ
ଜାଗିବାକୁ ପେର ନୁହି କିମ୍ବା ଯ. ଶୈଖିଙ୍କ ରୋଗରେ ରୂପରେ
ବିନାଶକେନ୍ତି ଶିଖି କିମ୍ବା ଅନ୍ତିମ ଦିନ ଜାଗିବାକୁ
ପାଇବା ଶିଳ୍ପରେ ନିର୍ମିତ ପ୍ରତିକରିତିକରି ଲାଗାଏଇ ନାହିଁ.

ନୀ ଜୀବକରମ ମେମ ଲ୍ଦିର୍ଯ୍ୟ ମରନ ଲାଗିଲା
ଜୀବକିଯୁବୁ ପାଞ୍ଚବକ ବିଶ୍ଵାମିତି ଶକ୍ତିରେ
ମେହେଯୁମିଲାଲେ ଆମିରିଯ ହୈବା.
ତନାକିରଣ ପ୍ରଦେଶକାଳର
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ କରନ ଲ୍ଦି ଜୀମ ରୂପରେ ପ୍ରଭାରାଯକାଳ
ହେଲିମକାଳ ମ ଆଖେ ଗୋଟିର୍ଯ୍ୟ ବୁଲିନ୍ ଅନର ଲ୍ଦିର୍ଯ୍ୟରେନ୍ ଦ
ବିଯ.

කෙසේ ව්‍යවද වඩාත් වැදගත් වන්නේ ඉරකයේ ජල, විදුලි බල හා කසල ගෝධක පද්ධතින් මෙන් ම සෞඛ්‍යසේවා ජාලයන් මූලමතින්ම කඩාකජපල් වීමය. මෙම දෙඳාංගයම ලදරුවන්ගේ ප්‍රධාන මාරකයන් - පාවනය, මන්ද පෙළ්ඳනය මෙන්ම උනසන්නිපාතය හා සෙංගමාලය වැනි වැළැක්වියහැකි රෝග සඳහා කොන්දේසි නිරමානය කළ අතර නිවාරණයෙන් හා ප්‍රතිකාර කිරීමෙන් වැළකි ගියේ ය.

එක්සත් ජනපද හමුදා විසින් වටලනු ලබන තිබුනු අන්තාර පළාත ආක්මනිකයාට එරෙහි ප්‍රතිරෝධයේ මධ්‍යස්ථානය වූවා සේම එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය වාර්තා කළේ 2006 ජනවාරියේ සිට ඉරාකයේ ලැබුන් අතර පාවන රෝගය සියලුට 70න් ඉහළනැගී බවත් ඉහළ ම අනුපාතයන් වාර්තා වූයේ එහි බවත් ය. එම පළාතේ ජනතාවගෙන් සියලුට 60කට ම බීමට ලබාගතහැකිව තිබුන් අපවිත ගාගා ජලය පමණි.

රට පුරා ජනගහනයෙන් පිරිසිදු පානීය ජලය ලබාගතහැකි වූයේ 1/3 කටත් අඩු කොටසකට ය. ක්‍රියාත්මක කසල ගෝධන පද්ධතියක් පැවතුණේ සියයට 19කටය. ජල හා කසල ගෝධන පද්ධතින්ට 1991 පර්සියානු ගල්ග යුද්ධයේදී හා 2003 ආකුමනයේදී එක්සත් ජනපදය විසින් සිදුකළ බෝම්බ ප්‍රහාරයන්ගෙන් බරපතල ලෙස හානි සිදු විය. ඉරාක ආන්ඩ්ව පෙරලාදුම්මෙන් පසුව ජල පිවිතුකරන හා පොම්පාගාරවල අවශ්‍ය උපකරන ගලවාගත් කොල්ලකරුවන් මැබලිමට එක්සත් ජනපද හමුදා කිසිවක් කමෙළ නැත. සැම තැනක ම ප්‍රතිසංස්කරන කටයුතු විනාශකාරී ලෙස නොසැහෙත බව තහවුරු වී තිබේ.

සාමාන්‍යයෙන් ඉරාක වැසියන්ට ලැබෙන්නේ දිනකට පැය 8ක විදුලිබල සැපයුමක් පමණි. බලැංච්‍යයේ පවතින්නේ රෝත් නරක කොන්දේසිය. අගනුවර මිලියන 7ක ජනතාවගෙන් වැඩි කොටසකට ලැබෙන්නේ දිනකට පැය 6ක හෝ රෝත් අඩු සේවා සැපයුමක් පමණි.